

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS



www.angp-hb.co.za



info@angp.co.za

PYEW DHAANH

Copyright ANGP

COPYRIGHT

ISBN 978 - 1 920322 - 23 -6

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS

P.O. BOX 2191, PRETORIA, 0001, R.S.A.

(A Gospel Literature Mission financed by donations)

(Reg. No. 1961/001798/08)

WANYI MEN

Møg anot ki ij Wanyi men ba nyiän acwob ki parntha ki bang run 250 wathigen nut. Ka ba gith kipa jii me gëër ka ba mer thyw ka nyiodh jam been møg anot ki pyew dhaanhø ka nen gëen yi Jwøk ki bang minini dhaanhø nyi dōga ku Jwøk ka nyi wi ki gwog ko orøg. Kelog wanyø men orangø yin dyer mii cika ywoda yin cith kelog yiba dhaanhø me yethu wala yi path ki daanhø me.

Ka Satan ba jal pyt ka ba jang kom piny men rëe nyi lögø yi en ena wëywöod de dyer me nyi nini ceth. (2 Korinh 11:13-14). Ka wathi jii nyi pangø yi en: (2 Korinh 4:4). Anan tædø been dwat yelø ki thø (1 Jon 3:8-10). Anan yin aløg omya kab ka akyel kiri jam aryo møg ena bääng mi weyaløjø wala nya Jwøk. Ki bang menani pyic ri anan amen ajag pyewi ba Jwøk wala ba jang weyiløjø en a loganag.

Anan yin aløg dhaanhø men alaw ki Jwøk yi pyt car ki men dwäng ki bang kinaw yi dwad dwog ku Jwøk Ama εocwt kini. Biu yä been, wuna tyeng anyi göög ki gwøng tek, ka wu nyi tyeta gik pek, ka wu othøtha ki keny ywömuri wun... Methyew 11:28-30.

THWØR NEMER AKYEL

Dhaanha ya yij möödhø ka jaga ya anag en weyi løjø ki kom piny men. Ka pyew thyw bamöödh lääyo møg heen ge nyotha pyew ka bed ε pääng yi orøg.

1. THAWTH :– ba orøg teng taw ki tadi wij ama ba weny me mir ka re da ked me geer carø.

2. GWOG :– ba orøg kely cwo ki man ki okøn pëdh ki pa



1. PYEW NGED ORØG

gwok ki gig løjø.

3. KUDHONG : – rööm mөг arici carø.

4. PUK : – læthi dæel ki thieth ki gwok ki løjø

5. KWAJ : – rääji pyew

6. THWOL : – ater ki mud ki pyed.

7. AGWAL : – ngäängø ki mar ngenyø. Wang Jwøk men anen jam been mөг aying pyew dhäänhø.

8. SATAN : – ba jal pyed ka ba we tyeng pyed ka en aba jang lääyinni been.

9. WIYWÖÖD : – ba kwop jwøk.

10. AKUR : – ba wëy atar.

11. ATEGO : – Atego ba ngic me lieny ki mwut ki wiya løjø mөг aying pyew dhaanhø been ki raj pyew ka nyinäg thyw ka nyi wath be dääng kääł ki men dwäng de wany jwøk oko kini (nyi kee wun keji orøg 1 Korinh 6:18-20).

12. OPELI MAC : – opelimalc mөг aying ngaj pyew ba ngici määdø mi Jwøk. Kipa nged orøg, ama Jwøk badwat dhaanh othøw, De dwata kini odhaanh dwuk yiye Ama yethu abi kipa jii mөг awäng 2 Petor 3:9, Luk 15:7, Jon 1:29.

THWØR NEMER ARYO

Thwør ba pyew men acak ki ye wø. Wëywööd midha pil ka pil ba kwop Jwøk: (Ama mөг anyi køm y: Jwøk rigen da tæeg... waadi kwop any töng coog: Ibaru 4:12). Kwopi jwøk ge nyi pada ngæed orøg. Nimi ka nyithow dhaanhø tyel Akysel



2. NGHAN AKUM RE AMWOJE

ka gønyi nyi bene ki bang thøwani Ibaru 9:27 de teeng orøog ki ji møg anut ki yieyø koogi me gen ba kɛc mac kɛc caay døngø. Wëywöod midh cøng wijdhaanhø me thø, mennipada nged orøg kinni deel men amar yi en kimen dwäng ka nyi rugo ki jam me geer car.

Ba men othum ka ocam yi kun ka ben wëy kiri gen ocöong ki bol Jwøk ege nena caayø, ka thwør men anyödh nged orøg de acak ki ling ki cwag Jwøk. Ka pyew yipa mäado me Jwøk. Ka wëy Jwøk ocak ki meny kipyewe ka car Jwøk ketha pyewe ka giga aløjø reng wäk, ka lääy been møg aying pyew reng wäk thyw. Ka mäad me Jwøk omenyø ki pyew. Ananyin aløg nged orøg we yethu car me kom piny oku kinnii (ya bene car kipa piny ngan ayi cathi ki bäanga pa cathi ki yij muudhø... Jon 8:12). Yethu nut ki been köm piny kipa be yel wa kiorøg dena abi thyw kipa gööny wa wäk ki yithi tuj anag (ki bang menani koløg wu gany yi wät, wu obeedø wuna gønyø ki dyer. Jon 8:36).

THWØR NEMER ADAK

Thwør men nyödh pyew nged orøg men ayew nena orøog gøn orum kipa gen ngaj wøw kinni baang gen agur wë yethu wädhi yenh ariwi. Anan yi nena yenhariwi men akäl yi weyiwöod ka pyewe oywonyø car ki men dwang ki bang mäadø me jwøk kiriyethu methaya gen ateg ki men dwäng ba keny anyi par nyannywøg Jwøk men athø ki perε ka r ε muje ki kom yenhariwi egoma orøog gøn nena yethu εceng gøn ki tyel gøn agurø ki mithmar eya kam mal ki piny kipa gøn, ka døga be ling cwag Jwøk, ka nyikwopø ki gøn ki räng wäny Jwøk ka yot yi en kini pyewe løj oba mudho ka ε cäng ki men dwäng ki gwøk de pyewe da kimø ki yewøg ki bäng orøog gøn ka maadø me Jwøk kedhe pyewe alwøg gøn ki rεm methya.



3. PYEW MEN AYEW

Ayod yi nged orøg kinni wë cak ki jii møg apyethy gen nyiwang, ka jii møg anyødh nyicug gii ba mød yi en. Ama Jwøk Akwop kinni (ngan oyiey ki yethu ba läny de oyiti ki nena theer 1 Jon 1:7; Isa 66:2). Ama yieyø bang gøn da tyam. Ka ki bang rëm yethu orøog bëen alwøg, ka kwopanni ayoti yi wa ki yi gwøk ki bäng meti røw men akyeti päl ki døc: Ep 1:7-8. Anan wëy me nyään abi pyew kajam kom piny ocöög gø ba mar yi en ket de mara Jwøk ki jam gøn bëen ka lääyi been møg aba ngeji kipa orøog ge reng wäk pyew, de Satan nut ε nëenø oyabø ki keny kääł yien, ki bang menani wa dwata kwaci ki yethi cyäng been kipa tyam Satan.

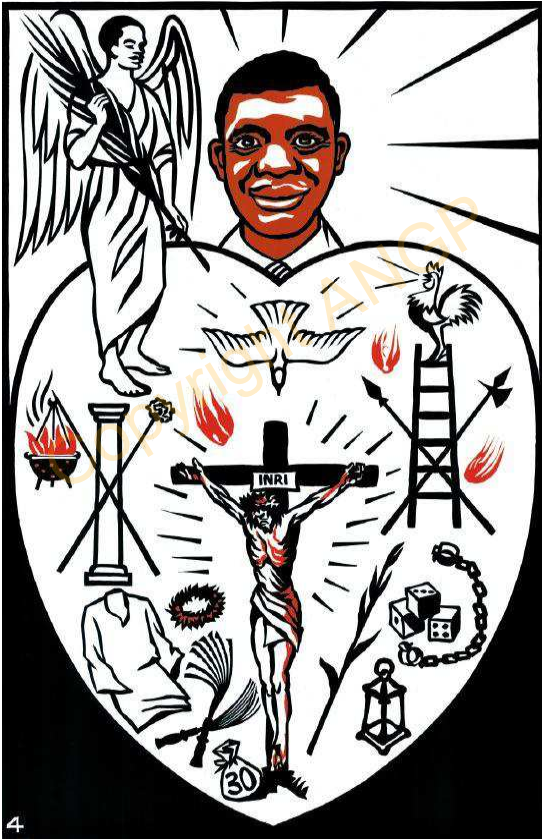
THWØR NEMER ANGWEN

Thwør men nyatha wa kirthtan men ayiti ki yiedi ki mer kiri we yethu kirthto yiedi, de akethi ε ciga dhwøgø, de path kipa jam köm piny dena kipa yenhariwi møg yethu men agur yi köm piny. Ama ka guri yethu wathi yenharwi kwopi köm piny aläny ki pyewε.

Keløg nget akel athow, ka jii been othø thew de nuti ki thoø kipa kinni ateengani nenigen kipa røgen dena kipa ngan athow kipa gen, ka ε dhuwnhø, ki bang menani, wa dwata beedø ki mer ki keli tæsdø been, ka wu nyi dwata tyer beedø ki yu Jwøk thyew. Ibaru 12:14.

WELI
ORØGAWETI
YI WUN, KA WU
DØG KO JWØK
KI BANG YETHU
KIRITHTO -
Rom 6:11

...YABA WAADI
NGAN AGUR
WÄTHI
YENHARIWI KYÆL
KI KIRITHTO
Gal 2:20



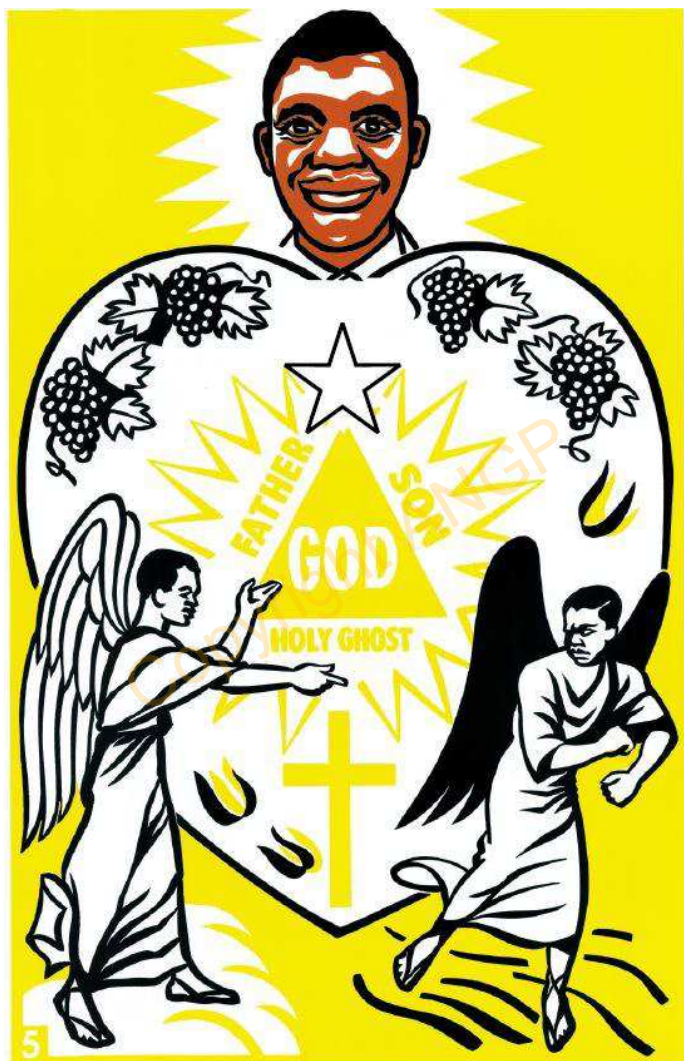
4. NGANA AGUR KI KIRITHTO

THWØR NEMER ABIC

Thwør men nyuth wa pyew dhaanhø mena alwag ki røm methaya ka yel kiri meti row mε. Bεen en aba keng Jwøk men anin abed yi wey ki wad ki weyi kwerø. Jon 14:23. Jwøk nyi wora ngan ayiëy ki wad Jwøk Luk 1:52 bεen ki bang menani anini wa pyew epang yi car Jwøk ki bøl wey orøg møg apaar ki lääyø møg areji, ka beedi orøg rε Loge bēen dōc, De dhaanh rε alogε bat yanh atadyer yanh anyi kan ki nywal Jon 15:1-10 adøg bε mith kwop Jwøk ki pyewe, ka ayedø ki tεegø mε tyam ki kōm jam kōm piny ka obedø kiri yiyø mε nena dwong yethu keti, teng apyethi gen tar ri en da geth, ama Jwøk olith gen nimi ka kwopyi Rath Dεbit kini (thothi ki pyew metar Jwøk ... Thääm 51:15).

Ki yij thwør wëywööd dwang Ama gwong gen ba kor tyeng ayiey ka yi gen danini ather Thääm 34:7, Meth 2:13, 18:10, G.T.W 5:19.

De satan obedø εca yab kiyu mε dwoge bε jag dhaanh kiti ki bang menani akwop yi wäny Jwøk kinnii (nyi köru ri wun neni ri wun ki dōc ama Jang weyi lojø... yapawun ni othwonh 1 Petør 5:8).

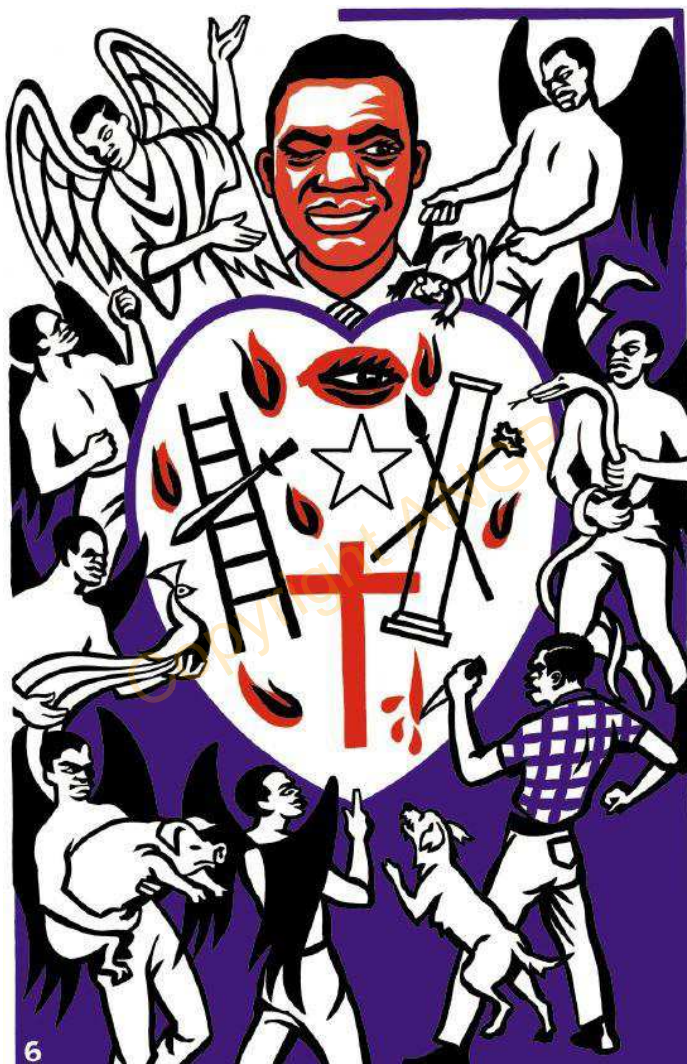


5. KENG JWØK

THWØR NEMER ABIKYEL

Thwør mæn ba pyew dhaanh mæn acag ki døg cyän wang Akyel baamej ki yiye mænani wanga kinni abete dwata ninø, ka wang akyel nina jam köm piny ε bong lääyi wij ki yiye, de ka car Jwøk mæn ayiny pyewe aketh re oløge amudho ka orøg thew keth εcwubø ki yij bededere omujø yi en, Ama odøg be ling ki cwak orøg ki oräng ki bøl cwak Jwøk, De nut ε bedø ki yij bur Jwøk de mädø a läänyø ki pyeweka nyodhø ocwubø ki pyewe thew, De abuur keth ε dog cyän ki yij yieyø mε ka abuur bur gen ki Jwøk orenyø. Ka dōga be bed ki been wel wij, De adøg be beedø ki bed orøg ka Satan adøg be ngedh dhaanhø mena adøg cyän. Ki yij thwørø dajal mε mith pile Cwopa pyew. Mænani wanga kinni kipa jii mög adøg cyän ki ri yieyø mi kirithu ba ayär kipa gen. Ki bang mænani nyi Paru kwop wē ki yij wöni dōc: Meth 26:41 ki cik mög akwop yi pøl. 1 Korinh 10:12 ki Epathäth 6:11-18).

Copyright AMCP



6. PYEW MEN ARE PAANGE

THWØR NEMER ABIRYO

Da kimo me dwang car ki yij thwøø men, ama nganani alwag ki rem methay ka meny ki car, ka met raw me Jwøk bel yi en ka kwer wë biye kome, de adøg cyän ki yij yieyø kaε pädhø.

Menani akwop wayi wë kinni ki yij wöni døg: Luk 11:24-27. Kwopani ge path kom nganani cith nimi ka gwet yi 2 Petø 2:22 møgani ge path ekeji en cith-ka orøg ki gwog ki gig arijø dwaga pyew dhaanhø ka wëy Jwøk biya wäk ki pyewani. Ama orøg ki wëy kwerø ba cök ki beedø ki ka kyel na ka bed car ba røb. Ki mudhø ka wëywöød møg Jwøk dōga cyan ge okimø nganani na wa bäng men awanyø ka ε dwøg yi weye keti Luk 15:11-32. Yewø menani ba yew adadyer, ka rε da geth ki gen døg nimi ka cwub ki yi wey wad bäng men awany ka min yi pyew wey da dwog yi wäd gon ka ε ngädø ki nya wadh kipa rε.

Copyright: H. Ø. P.



7. PYEW NGAAN ADØG CYAN

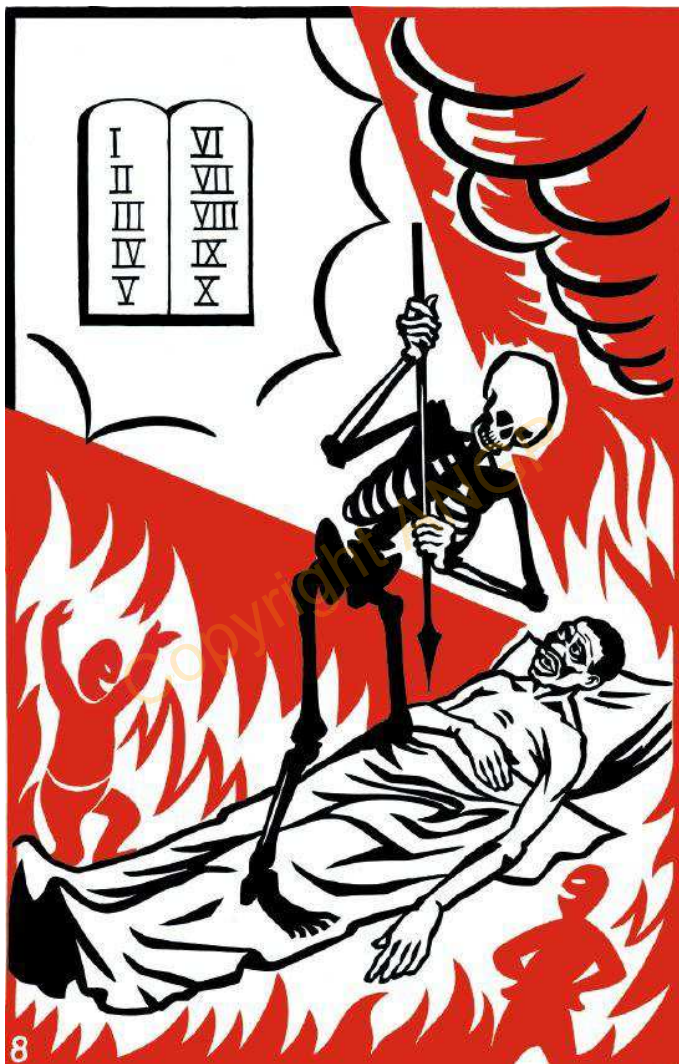
THWØR NEMER ABIDAK

Yap ki män ki yap ki cwøw ki wathi cathi ki kɛji orøg. Ki Lami Jwøg m path ki dyer, ki määnø, ki lwäng jii, kaater, ki döngi pyew. Galecia 5:19-21.

Anan nget orøg acyäng ki thø dëële akethe cika räämø ki mendwäng, ka rum gøn nyilä änyø, ka nyi döga be kwop ki kwop mumi wij nim kin thø abi De hena thwør thø ki bøle keny mɛ nut ki rømø yi ɛn. Mɛti pyewmi orøg alhumi, de bøl kij cyay abi, de ka ki but kiji cyayi döngø arum ki dwäng ko Jwøk de bedø mi gon ki Jwøk angøl, ka waat ɛ nyi cijø de bøng gin wel re Ama yu ba acig. ka jam møg gon been neni yi ɛn ge na mac. Mɛ cika Lielø kipyewe, ka re tɛɛ nye ki dɔc kipa adwog yu Jwøk, de adhäl ki wij yi satan.

Jam bëen møg amar yi ɛn ki møg ari gen bed yi ɛn ki kom piny bong gen wang gen, ka pathi dhaanhø cing Jwøk ɛn aper tɛɛgøki bögi.

Ka dwog ko Jwøk ki yiewø per gøn tɛɛg car, de nganani pyew gøn tɛɛg car na kit yii mɛ giir ge nyithø ki bøl kiji yiewø mi gen, ka møg nyithø thew ɛ bøl ciki yiewø mi gen nuti Ama muti gen tɛɛg.



8. BED NGET ORØG

THWØR NEMER ABINGWEN

Thwør men ba kirithtan men ada dyer en atyām yithi thaab bæen, ka wath cøg gøn cith ki yij raadø me wē, de nēna dwāng yethto kōmi piny keti.

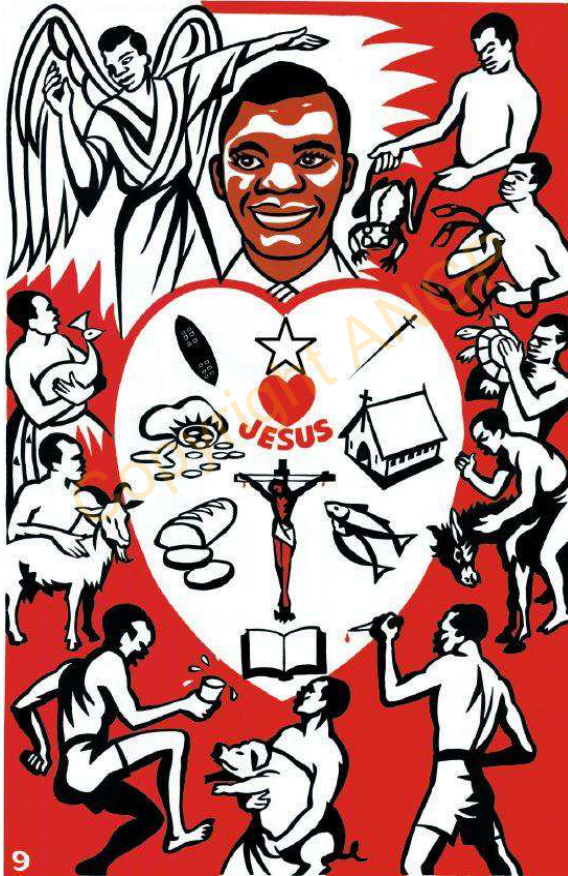
De Satan ki deje owinø ki but pyew ngan ayiyi, ookäädø ki jam køm piny orumø kipa winyi pyew. De methayø jam been de nen yi en cang Satan bi ena wēywōöd, Ama wēyi dyer nut ki pyewε ka gø nyi pej yij yu ada dyer ka nyi kony yi en ki ngi ij ki wēyi mөг apath ki dyer ki yut yu dyer thew. Ki yij thwørø mēnda dhaanh mε ci nge da Othāngi mөгø mēnni wanga kin orөг cak ka Satan orumø kin nganni orum kiri gøn ka rōm gøn wel yi en kipa omath ki mөгø ka da jal mөгø mε kāl pilø, mēnni ba kipa odhaanhø dөг cyan ki yij yieyø mε, De dhaanhø been dwad ciji rε ki kwop akwop yi we ki re wun da gidh ka beng wun yi jii mөг Ama wun kōōgi mi wun dwang ki mal.

Ki bang mēnni amēn adāng wa ki määädø mi kirithto, ba kwopi tek, wala orang, wala kac, wala cāth nøw... Rom 8:15-19. Bena kiri yethu kede otyām wa orөг ki thø ka ka tyām wa, wa orug ki yīār tyām ki tæegø ka kyεεlø ba Pyew ka gwel carø ki men dwāng e pang yi yiyo ki wēyi kwerø wēywøød mөг Jwøk cāk ki butε cith nyipāt yi en ki mөг akwop yi wē: Mөгanyuth Jon 3:13-21.

Ka kyith nginy wanga kinni jam gøn been awege jwøk nimi ka rij ki opun wanga beed mølø. Ka dhaanhø dōga bε nēni rε kinni dele ba keng keng mi wēyi kwer, kaba dwat yi en obed ε cōödthø ka ki yith cyāng bæen nyi rāng ki wāny Jwøk ki kwacgøn, ka nyi bia keny anydi bur Jwøk, ka gøle nyi congø yi en kipa kwac Jwøk, Ama kwac Jwøk par ki yomø men akwöt ki kele wa ajii ki jam bæen. Ka wāny men aba ayib wanga kin kwopi Jwøk ge ba ba ayib kipa dhaanh been.

bung kwøp ma yi
yan dena kwopi
yenhariwy møg ki-
rithto
Gal 6:14

Agin odäng wa ki
määdø mi kirithto.
Rom 8:34



9. PYEW TYAM

THWØR NEMER PYAR

Aköpi yi yethu kima: ya bene dwöngi mal ki yij thø, ka ya bene neni ka ngan anyi yiey kiyan, aca ε othøw, oneenø... Jon 11:25-26... ngan olingi kwopa, ka eyieyø ki nyän aör yan, yie da nen atheer, ka ba wänhi kej cayi, de abi wäk ki yijthø ka kethe yij neni: Jon 5:24, De ngan aba kirithtan ba cög ki buki yithø kin tek.

De nyi köp kini de ka wil gin anyi thøw ki gin apanyi thøw, ki bøl, kaani ceth, mög agwet ki yij wänyi Jwøk obi kinni kwopi thø alwenyi, ka tyam abi ga dyer 1 Korinh 15:54. Kadwata lithi yethu ena ngan arem ε adem piny ka ε thø ki pare, ama yi da ngadh me dwäng kiri mög akwop yi yethu kini pethi wun ko weki wun oling yieyu kiyan ka wu yieyu ki Jwøk ki gøl wiya da kác bedø ma ngenyø... Jon 14:1-4. (... gik anuti lithø yi dhaanhø ki wange ka kwopi gen nuti linge ki yithe, wala nuti rom ki pyewe, Bene gen atyeny yi Jwøk kipa jii mög amar. 1 Kor 2:9).

Ka tyenga yiey ki kirithto ki köm piny bong dhög mayiey gen yi Jwøk kipa lec en nyima mög arääng ki yij wänyi Jwøk men wë dwata kin opethi wun wegu en oge lwög yien owu thöth yi en ki wëy atar owu thöth yi en ki neni atheer, ama lidh, köng orög ba thø, ka gin anyimuj yi Jwøk ki bäng meti dhø cwunye ka yiey wa ki ngäthi yethu kirithto wë, ba neni atheer. Rom 6:23. Anan, wuna tyeng buri Jwøk nyi pwøc wa nyingi Jwøk. Ama bene en ocuki mithi wun, cwu cöku wu ba ryeng wäk ki yij yue, ka bene en ocuki kithi wun keny adi care, ena keny omni pethi wun ki men dwäng.

Ama Jwøk ba yiene kiri yethu kirithto we ki bang mögani, wi y nyinge nyilèhi yi wa kipa ka bed Jaagø ki tæegø, ki laagø been, ya yie cak ki tyeli mal käng anuti cwaj piny giti anan, ka o giti atheer. Amen.



10. DHWODHI MAAL MEN ATEER

A SPECIAL WORD FROM ANGP
UN MONDE SPÉCIAL DE L'ANGP
UMA PALAVRA ESPECIAL DA ANGP

This booklet "The Heart of Man" is available in over 538 languages and dialects spoken throughout the world (Africa, Asia, The Far East, South America, Europe, etc.) Our Heart Book is now also available on cell phones, tablets, etc from www.angp-hb.co.za or as an APP "Heart of Man" on Android phones.

Le livre du "Coeur de l'homme" peut être obtenu en plus de 538 langues et dialectes parlés dans le monde entier, à savoir: Afrique, Amérique, Asie, Extrême Orient, Europe. Notre Livre du Coeur est maintenant aussi disponible sur votre Téléphone cellulaire, plaques, etc. de www.angp-hb.co.za ou comme une Application "Heart of Man" sur téléphones Android.

Este livro "O Coracao do Homem" é obtido em mais de 538 linguas e dialectos falados em todo o mundo, a saber: (Africa, Asia, America do Sul, Extremo Oriente, Europa, etc). O nosso Livro O Coração do Homem também está agora disponível em telefone celular, tablets, etc. de www.angp-hb.co.za ou como um aplicativo "Heart of Man" nos telefones celulares Android.



The 10 heart pictures contained in this booklet are also available in the form of large coloured picture charts (86 x 61cm) bound together in a set of 10 pictures. These "Heart Charts" can be obtained with European or African features and are particularly suitable to be used in conjunction with the Heart Book for class-teaching, open air evangelization etc. Kindly contact us to ascertain the latest subsidized price of this chart.

Les 10 images du coeur qui figurent dans ce livre peuvent être obtenues en tableaux de couleur, format 86 x 61 cm, avec des physionomies européennes ou africaines. Ils peuvent être utilisés en même temps que le livre du coeur pour des classes bibliques, a

l'ecole du dimanche ou lors de reunions de plein air. Soyez aimable de nous contacter pour assurer les derniers prix en cours du tableau.

As 10 imagens do coracao, contidas neste livro podem ser obtidas num conjunto de 10 imagens em colorido no tamanho de (86 x 61 cm). Estes "Cartazes do Coracao podem ser obtidos com caracterfsticas Europeias e Africanas e podem ser usados em conjuncao com o mesmo livro em classes de ensino biblico, evangelizacao ou ao ar livre. Agradecemos que nos contacta- se para confirmacao do ultimo preco dos cartazes.



Kindly write to us if you are able to assist us with further translations of our free Gospel literature, informing us of the language into which you could translate this Gospel literature. Your assistance would be appreciated.

If you have found salvation in Christ, or have been otherwise blessed through our Gospel literature, please let us know. We would like to thank God with you, and remember you further in our prayers.

Nous vous invitons a nous contacter pour faire des arrangements concernant de nouvelles traductions de notre litterature, nous informant de la langue dans laquelle vous pouvez traduire cette litterature evangelique. Votre aide sera beaucoup appreciee.

Si vous avez trouve le salut en Christ ou si vous avez ete beni par notre litterature, nous vous prions de nous le faire savoir. Nous aimerions remercier Dieu avec vous et prier pour vous.

Nos vos convidamos a nos contactar, afim de fazer qualquer arranjo concernente a novas traducoes de nossa literatura em outras lnguas. Vossa assistencia sera muito apreciavel.

Se tem encontrado a salvacao em Cristo, ou se tem sido abençoado por intermedio da nossa literatura evangelica, faca o favor de nos

informar. Pois nos gostaríamos de agradecer a Deus juntamente convosco, e lembra-lo sempre em nossas oracoes.



For free Gospel literature, books and tracts in over 538 languages, write to:

Pour obtenir gratuitement de la litterature evangelique, des livres et des traites en plus de 538 langues, ecrivez a:

Para obter gratufamente a literatura evangelica, livros e folhetos em mais de 538 lnguas diferentes escreva para:

E-MAIL: info@angp-hb.co.za
info@angp.co.za

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS

P.O. Box 2191

PRETORIA

0001

R.S.A.

A Gospel Literature Mission financed by donations
Une Mission de litterature evangelique financee de dons
Missao de literatura Evangelica financiada por donativos

(Reg. No. 1961/001798/08)